

Українська Православна Катедро Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian
Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe
ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

Вебсайт/Website: www.stSophieMontreal.com

Настоятель парафії: Прот. о. Володимир Кушнір

Parish Priest: Very Rev. Fr. Volodymyr Kouchnir

тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235 email: vkouchnir@acn.net

Голова парафіяльної ради: Юрій Гела/Parish Council President: Yoris Gella

тел/tel: 514.626.1625 email: yoris.gella@gmail.com

ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER

НЕДІЛЯ ВСІХ
СВЯТИХ



SUNDAY OF
ALL SAINTS

7-го Червня 2015

June 7, 2015

РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ І СВЯТ ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО ХРАМУ

Неділя, 7-го Червня.	1-ша неділя по П'ятидесятниці Неділя всіх Святих. Голос 8. <i>Читання: Євр.11:33-12:2; Мф. 10:32-33, 37-38; 19:27-30</i>	Літургія в 10:00 год. ранку.
Неділя, 14-го Червня.	2-га неділя по П'ятидесятниці. Усіх святих, що на Русі-Україні просіяли. Голос 1. <i>Читання: Євр.11:33-12:2; Мф. 4:25-5:12</i>	Літургія в 9:30 год. ранку.
Неділя, 21-го Червня.	3-тя неділя по П'ятидесятниці. Голос 2. <i>Читання: Римлян 5:1-10, Мф. 6:22-33</i>	Літургія в 9:30 год. ранку.

SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY

Sunday, June 7	1 st Sunday after Pentecost. Sunday of All Saints. Tone 8. <i>Readings: Heb. 11:33-12:2; Matthew 10:32-33, 37-38: 19:27-30</i>	Liturgy at 10:00 a.m.
Sunday, June 14	2 nd Sunday after Pentecost. Feast of All Saints who have shown forth in the land of Kyivan Rus'-Ukraine. Tone 1. <i>Readings: Heb. 11:33-12:2; Matthew 4:25-5:12</i>	Liturgy at 9:30 a.m.
Sunday, June 21	3 rd Sunday after Pentecost. Tone 2. <i>Readings: Romans 5:1-10, Matthew 6:22-33</i>	Liturgy at 9:30 a.m.

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГЛОШЕННЯ

МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН ПО ДОМАХ, ЛІКАРНЯХ І ДОМАХ ОПІКИ - Оксану Русин, Марусю Зимовець, Анну Вакулін, Михайла і Мирославу Драган, Анну Ленько, Михайло Гринишин, Надю Калюжну, Івана і Павліну Ілієнко, Володимирі Маланчук, Володимира Хоменко, Галину Мельник-Марко, Лїду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сегин, Олю Піно, Юлію Варварич, Зїну Мовчан, Володимира Ваверчак, Роман Богачик, Павло Кошман, Валентина Гринишин, Варвара Ковальчук, Антон Баур, Отто і Стефанія Шевчук, Ольга Лавої, Марян Онищук, Раїса і Олександр Пачковський, Юлія Пушкар, Олександр Дольницьку, Оксану Хан, Софія Остапчук і Софія Олянська.

ПОХОРОН - Відійшов у вічність Роман Пушкар, старший брат і довголітній парафіянин нашої Катедрі. Панахида з похоронного заведення Даалер о 7:30 год. вечора. Похорн о 9:00 год ранку з Катедрі Св. Софії. Доннці сестрам та всій родині складаємо наші найщиріші співчуття. Вічна йому пам'ять.

ВІДІЙШОВШІ НАШІ ПАРАФІЯНИ - Василь Бородуля, Василь Андрусик, Володимир Катрюк. Ми складаємо щирі співчуття родині і молимося, щоб Бог прийняв їх душі там де всі святі спочивають.

ПОДЯКА – Алі Жеребецькій за пошиття підризника для о. Володимираю.

БОГОСЛУЖЕННЯ ПІД ЧАС ЛІТА - Починаючи 14-го червня і до 13-го вересня - Літургія буде починатися о 9:30 год. ранку.

СХІДНЯ ЄПАРХІЯ: ЄПАРХІЯЛЬНЕ РОДИННЕ СВЯТКУВАННЯ - неділя, 14-го червня, 2015, Осередок Культури св. Володимира (1280 Dundas St. W., Oakville, ON).

ПРОГРАМА СВЯТКУВАНЬ:

9:30 ранку - зустріч Єпископа Андрія

10:00 ранку - Архиєрейська св. Літургія і хіротонія диякона Любомира Глуханюка в ієрея

12:00 по обіді - Мале Освячення Води

12:30 по обіді - Обід/Пікнік (кожний привозить свій обід, а також буде продаж пісної їжі з кухні)

1:30 по обіді - Пообідна Програма - дискусія про подорож до Всел. Патріярха та України

3:00 по обіді - Молебень до Всіх Святих Землі Української за мир, припинення війни і Боже благословення для нашої матері України

ДИТЯЧА ОСЕЛЯ СВЯТОЇ СОФІЇ - розпочинає свій сезон для дітей від 7-15 років, від 29-го червня-12 липня. За інформацією звертайтеся до Прот. о. Володимира 514-947-2235.

СОБОР 2015 - Собор нашої церкви відбудеться з 13-до 18 липня, 2015 року. Хто має бажання поїхати на собор за свій власний кошт, зверніться до о. Володимира або до голови церковної ради, якщо у вас є зацікавлення взяти участь у Соборі.

СТИПЕНДІЙНИЙ ФОНД - Вже третій рік при Катедрі Святої Софії видається стипендія. Вона вручається на святковому обіді храмового свята у місяці вересні. Аплікацію можна придбати в церковному офісі.

Особа, у віці від 16-26 років, яка планує продовжувати навчання в навчальних закладах а саме: коледж, університет та інші. Діти або внуки парафіян Катедри Святої Софії, членські вкладки до парафії оплачені за два роки, можуть звернутися до Ірини Герич 514-747-7156. Останній день подачі заяви до 15-го серпня, 2015 року.

**Особа яка подала заяву, має пройти співбесіду з членами виборчого комітету у вересні місяці.*

ЮВІЛЕЙ 90-ЛІТТЯ КАТЕДРИ СВ. СОФІЇ В 2016 РОЦІ - З цього приводу створився ювілейний комітет, який буде займатися організацією святкування. Бажаючі вступити до комітету- ласкаво запрошуємо, зверніться до голови Юрія Гели.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ - пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу негайно про це повідомити о. Володимира. Обовязок родини повідомити о. Володимира. Не надійтеся на друзів або сусудів, щоб вони це робили за вас. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана із лікарні, чи то до дому чи із старечого будинку.

ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ - можна придбати після Літургії в церковній залі. Дозина \$7. Звертайтеся до Олеси Грицковян за номером 514-363-0467.

ЗМІНА АДРЕСИ - Якщо Ви являєтеся членом парафії і поміняли або плануєте поміняти, свою домашню адресу, номер телефона чи свою електронну адресу, просимо повідомте про це Євгена Підвисоцького за номером 514-331-0264, щоб ми могли зробити відповідні зміни на нашому церковному компютері.

ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть Вашу електронну адресу до Адріани Жеребецькій (azerebecky@асп.net) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church: Anton Bawer, Roman Bohaczuk, Vera Buchak-Seguín, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Alexandra Dolnycky, Myroslava & Michael Dragan, Michael & Valentyna Hrynshyn, Iwan & Paulina Ilienکو, Nadia Kaluzny, Paul Koshman, Varwara Kowaltschuk, Ola Lavoie, Anna Lencko, Volodymyra Malanchuk, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Mario Onyszchuk, Zofia Ostapchuk, Alex & Raisa Pachkowsky, Olga Pineau, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Otto & Stella Shewchuk, Julia Varvarich, Anna Wakulin, Wolodymyr Waverchuck Sr., Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

REMEMBERING – It is with deep regret we announce the passing of:

- Wasil Borodulia on May 18, 2015
- Vladimir Katriuk on May 22, 2015
- Basilus Andrusyk on May 25, 2015
- Roman Puszkar on May 27, 2015. Visitation at Alfred Dallaire Memoria (3254 Bellechasse) today from 2:00 – 5:00 pm and from 7:00 – 10:00 pm. Panahyda at 7:30 pm. Funeral service from the Cathedral tomorrow, June 8, 2015 at 9:00 am.

May their memory be eternal.

EXPRESSION OF THANKS – A special thank-you goes to Alla Zerebecky for making and sewing a Sticharion for Fr. Wolodymyr.

EASTERN EPARCHY: EPARCHIAL FAMILY CELEBRATIONS - Sunday, June 14, 2015 at the St. Wolodymyr Cultural Centre (1280 Dundas St. W., Oakville, ON).

CELEBRATION PROGRAMME:

9:30 am - greeting his Grace, Bishop Andriy

10:00 am - Archpastoral Divine Liturgy, including the Ordination of Deacon Lubomyr Hluchaniuk into the Priesthood

12:00 pm - Lesser Blessing of Water

12:30 pm - Lunch/Picnic (bring your own lunch or purchase a Lenten meal from the kitchen)

1:30 pm - Afternoon program - discussion of trip to Ecumenical Patriarch and Ukraine

3:00 pm - Moleben to All Saints of Ukrainian Lands for peace, ending the war and God's blessings upon our mother Ukraine

SUMMER SCHEDULE OF SERVICES – Please note that the Divine Liturgy will be at 9:30 am from June 14 to September 13, 2015 inclusive.

ST. SOPHIE CAMP – this year camp will run from June 29 to July 12, 2015 for children 7-15 year old. For more information please contact Fr. Wolodymyr at 514-947-2235.

SOBOR 2015 – The Ukrainian Orthodox Church of Canada will be having their quinquennial meeting in Winnipeg from July 13-18, 2015. Please speak to a member of the Parish Council if you are interested in attending.

ST. SOPHIE SCHOLARSHIP - The 4th annual St. Sophie Scholarship will be awarded at our Patronal Feast Day luncheon in September. We invite eligible students to pick up application forms at the church office. The deadline for applications is August 15, 2015.

An eligible student is one who has completed high school or some stage of post secondary education, and who is continuing his/her education at CEGEP, university or technical school. This student will be aged 16-26, and be a member, or a child or grandchild of a member in good standing* of our parish. Applicants can be expected to be interviewed by the Selection Committee during the first two weeks of September. For more information, please call Irena Gerych at 514-747-7156. *** A member in good standing is one whose annual dues have been paid in full the preceding two years**

ST. SOPHIE CATHEDRAL 90TH ANNIVERSARY – St. Sophie Cathedral will be celebrating its 90th Anniversary in September 2016. Please speak to Yoris Gella if you are interested in joining the organizing committee.

ILL PARISHIONERS - Please notify Fr. Volodymyr of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word on. Also, please let him know when family members have been discharged from hospital or moved to a nursing home.

DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY – available for sale, \$7.00/dozen, in the Parish Hall. Contact Alice Hryckowian - 514-363-0467.

CONTACT INFORMATION - Please notify J. Pidwysocky at 514-331-0264 if your address, telephone numbers or e-mail address have been changed. Any changes will be updated on our computer so all mailings to you will be sent correctly.

ELECTRONIC COPY OF OUR SUNDAY BULLETIN - In order for the information about the services, events and issues in our parish to reach you in timely matter, we will be circulating the parish bulletin by e-mail. If you, a family member, or someone you know would like to receive our parish bulletin electronically, please e-mail Adrianna Zerebecky (azerebecky@acn.net) and ask her to add you to the e-mail distribution list.

* * * * *

SAINT SOPHIE'S ORPHANAGES IN UKRAINE

I am now on the St. Sophie Parish Council and at a recent meeting I was authorized as St. Sophie's agent for children's orphanages in Ukraine.

Two years ago I traveled to Ukraine and found the children in orphanages and schools in dire need of many basics. Since then, I have successfully shipped many parcels to western Ukraine via Meest Montreal. The support of the St. Sophie parishioners, in spirit and/or materially or financially, has been absolutely wonderful and greatly appreciated. However, there is much more that can be done.

Children in the orphanages are boys & girls aged 14 and under. They need clothing in sizes from 24 to 34 in pants; they can use jeans, jogging suits, running shoes, etc. Needed school supplies would include teaching materials and educational craft supplies (embroidery cloth, macramé twine, wood burning tools, glue guns, etc.). Sporting goods as well as board games such as chess and checkers would keep them happily active. If you have such items, in either "good as new" or new condition, to donate, please, get in touch with me. Also, it would be much appreciated if you know of suppliers that would be interested in donating items on the list.

It should also be noted that I have worked with and had the support of a local non-profit organization, The Bearers of Love (founders Mike and Sue Nardoza), who ship primarily to Eastern Ukraine whereas I have been

dealing with the West. We share information and exchange duplicate items. I also have contacts in Ukraine who have been of great assistance and assure the shipments' destination.

Your help and generosity will be greatly appreciated. For more details, please contact me, George Panciuk 514.892.1413 or gpanciuk@outlook.com.

Help change the future of the children of Ukraine.

Thank you!
George Panciuk

* * * * *

ДОПОМОГА ДІТЯМ СИРОТАМ В УКРАЇНІ

Не-щодавно я мав зустріч з членами церковної ради, де я представив мій проект допомоги дітям сиротам в Україні, де всі члени Церковної ради одногосно одобрило мою працю.

Два роки тому я їздив в Україну і знайшов дітей в дитячих будинках і школах, які потребують допомоги в конкретних речах. З тих пір я успішно відправляю багато посилок в Західну Україну через фірму Міст в Монреалі. Підтримка наших парафіян матеріально або фінансово, була б абсолютно прекрасним вчинком.

Діти в дитячих будинках, а це хлопчики і дівчатка віком від 14 років і молодші. Вони потребують одяг в розмірах від 24 до 34 розміри: штани; джинси, костюми, кросовки і т.д. Необхідні шкільне приладдя, що включають навчальні матеріали та навчальні посібники (вишивки, тканини, дерев'янні інструменти, клей, і т.д.).

Спортивні товари, а також настільні ігри, такі як шахи і шашки. Якщо у вас є такі речі, в доброму стані, щоб пожертвувати, будь ласка, зв'яжіться зі мною. Крім того, якщо ви знаєте, постачальників, які зацікавлені жертвувати на цю ціль, дайте мені знати.

Слід також зазначити, що я працював і мав підтримку місцевого некомерційної організації, ``Носії любові`` (засновників Майк і Сью Nardoza), які постачають допомогу в першу чергу для Східної України, але моя поміч направлена на Західну Україну, але ми обмінюватися інформацією. У мене також є контакти в Україні, які є великою допомогою, які контролюють чи вантаж пішов по призначенню.

Ваша допомога і щедрість буде прийнята з вдячністю. Для більш детальної інформації, будь ласка, зв'яжіться зі мною, Джордж Панчук 514.892.1413 або gpanciuk@outlook.com.

Допомога може змінити майбутнє дітей України.

Спасибі!
Джордж Панчук

* * * * *